Myanmar Book Centre (MBC) Membership Programme 利用マニュアル

2022年4月14日

詳しい利用方法は本マニュアルに記載をしておりますので、 必ず一読の上、ご利用ください。

作成:東京大学附属図書館 アジア研究図書館上廣倫理財団寄付研究部門(U-PARL)

図版出所: Myanmar Book Centre Co., Ltd.ウェブサイト(<u>http://myanmarbook.com</u>) より作成、2022年4月1日最終閲覧



1.	はじめに	3
2.	【重要】トップページと利用可能範囲	4
3.	Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)	5
4.	ミャンマー伝統写本コレクション(Collection of Myanmar Traditional Manuscripts)	13
5.	独立以後に刊行されたミャンマーの歴史・文化・考古学・文学に関する タベース (Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database)	記事デ- 16
6.	電子書籍(Electronic Books)	18
7.	デジタル化された新聞記事(Digitised newspapers)	20
8.	ミャンマーの古い絵画の折畳本(Old Myanmar Illustrated Parabaiks)	22
9.	ビルマの雑誌The Guardian(Burma's National Magazine)	26
10.	ビルマ地誌(Burma Gazetteers)	28

1. はじめに

- Myanmar Book Centre (MBC) Membership Programmeは、ミャンマーで最初の 学術関係オンラインデータベースです。1995年に設立されたミャンマーの輸出入 書店Myanmar Book Centre 【図1】によって提供されています。
- このデータベース (Membership Programme) では、
 - Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)
 - ミャンマー伝統写本コレクション(Collection of Myanmar Traditional Manuscripts)
 - 独立以後に刊行されたミャンマーの歴史・文化・考古学・文学に関する記事 データベース (Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database)
 - 電子書籍(Electronic Books)
 - デジタル化された新聞記事(Digitised newspapers)
 - ミャンマーの古い絵画の折畳本 (Old Myanmar Illustrated Parabaiks)
 - ビルマの雑誌The Guardian (Burma's National Magazine)
 - ビルマ地誌 (Burma Gazetteers)

等について、検索・ダウンロードを行うことができます。



【図1】 Myanmar Book Centreヤンゴン第一店



- 【図2】は、学内ネットワークからアクセスした場合の Myanmar Book Centre (MBC) Membership Programmeの トップページです。
- 利用可能範囲は、【図2】のうち、青枠で囲んだ範囲(下記 ①~⑦のセクション)です。
 - Articles from *Journal of Burma Research Society* (1911-1977)
 - ② Collection of Myanmar Traditional Manuscripts
 - ③ Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database
 - ④ Electronic Books
 - 5 Digitised newspapers
 - 6 Old Myanmar Illustrated Parabaiks
 - O The Guardian Burma's National Magazine
 - ⑧ ビルマ地誌 (Burma Gazetteers)

注1: Network Myanmarセクションは外部サイトのリンク集で す。学外からご利用の際は、EZproxy経由での利用、利用者登録 をしての利用をせず、<u>http://www.networkmyanmar.org/</u>から 直接ご利用ください。

注2:赤枠の範囲のご利用はできません。





Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)

This Database CD-ROM is combined with the Index to the Journal of the Burma Research Society (1911-1977). It is made up of 59 volumes, published over a period of 70 years. It includes a total of 136 Journals comprising of more than 1300 articles, 30,000 pages of text and over 500 photos, graphs, charts and maps. Searches of database can be carried out by author, title, subject, volume number and publication year.

アイコンを
クリック

3. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション



3.1. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション

 Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977) のアイコンをクリックします 【図3】。



いでください

利

用

3.2. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)

- 検索画面(「基本検索 (Basic Search)」)が 表示されます【図4】。
- 言語は「すべての言語」
 「ミャンマー語」「英
 語」のいずれかの項目に
 対して指定することがで
 きます。
- 検索語を「すべて(All type)」「タイトル(Title)」「主題(Subject)」「著者(Author)」のいずれかの項目に対して指定することができます。



3.3. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)

- 「詳細検索(Advanced Search)」も利用可能 です【図5】。
- 「詳細検索(Advanced Search)」では、キー ワードを3つまで指定す ることができるほか、 巻号(Volume)やパー ト(Part)、刊行年 (Year)によって絞り」 込むことができます。

M	yanmar]	ne shopping Book Ce	entre				Download Myanmar Welcome : iplogin MB	our cart font D C Member
Н	ome Profile	e Faqs	Feedback	Contact Us	Best Seller	Preservation	MBAPF	мвс
	BASIC SEARCH	詳細検 (ADVANCED SEA	索	利用で BROWSE SUBJECT	きます _、	ABOUT	MBC Search	
Journal of Burma Research Society								
	Advanced Se	earch					+ Basic Search	
	Describe Select ♥ Select ♥	e what you are	looking for:		All F All F Artic Autr Sub Search Part	Tields ♥ Tields al Title for ject me	Advanced Searce MBC Membership(II Membership(II Membership Me About MBC Men	h 2) nu nbership Program
					Yea		Authors + Author(Myanma + Author(English)	r) List List

【図5】詳細検索画面 利用しないでください

3.4. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)



3.5. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)

Home Profile Faqs Feedback Contact Us Best Seller Preservation MBAPF	● 検索結果画面【図7】。
RASIC SEARCH ADVANCED SEARCH AUTHOR BROWSE SUBJECT BROWSE HELP ABOUT MBC Search Search Search Journal of Burma Research Society Search Complete set of 59 Volumes (1911-1977) Published by Burma Research Society, (1910-1980), in Rangoon, Bi-annual. Basic Search	 Downloadという文字 列をクリックすると、 PDF形式で資料が表 示されます【図8】
Choose : All language Search Keyword : yangon Choose : All hype Search Keyword : yangon Choose : All hype C Search Result For : Language : "A" Total Record :[a] Title : The story of Rangoon (Yangon) 1852. Author : THEIN, Saya() Year : 1912 Volume : 2 More Detail Download MEC Membership (P) • Membership (1 /2 Q → + Q B B A V - V - Q B B
【図7】検索結果画面	The melling part was able for balance and for a balance and the state of the state o

3.6. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)



3.7. Articles from Journal of Burma Research Society (1911-1977)セクション(続き)

 ほかの セクションに 移動したい場 合の灰色の石 ションの一覧 から近く ださい。

Myanmar Tradional Ma	nuscripts	Selective Works
Electronic Books	Digitised	Newspapers
Myanmar Illustrated Pa	rabaiks	Document Delivery Service
Network Myanmar		

【図10】 セクションの一覧



Collection of Myanmar Traditional Manuscripts

The preservation of old Myanmar manuscripts project by mean of digitizing is the first one to be developed in Myanmar. It has 436 images or pages from (38) manuscripts. It has 360 records which are on different subjects in each parabaik. Parabaik content covers from 1651 to 1943. Users can view the reading or the original text making it easier to understand the contents of the manuscripts. They are searchable by Category (Subject), Date, Accession No. and keywords. Browse searching can be done by name of the Dynasties (Period) and by Subjects.

4. ミャンマー伝統写本コレク ション(Collection of Myanmar Traditional Manuscripts)セク ション

利用しないでください。



vanmar Book Centr

DDS

NETHORK

MYANMAG

アイコンを クリック 4.1. ミャンマー伝統写本コレクション (Collection of Myanmar Traditional Manuscripts) セクション

- 検索画面(「基本検索 (Basic Search)」)
 が表示されます【図 11】。
- 「すべての言語」
 「ミャンマー語」「英
 語」のいずれかを検索
 対象として指定することができます。
- 検索語を「すべて(All type)」「タイトル (Title)」「主題 (Subject)」「著者 (Author)」のいずれかを 検索対象として指定す ることができます。



【図11】基本検索画面

4.2. ミャンマー伝統写本コレクション (Collection of Myanmar Traditional Manuscripts)セクション(続き)

- 「詳細検索(Advanced Search) | も利用可能で す【図12】。
- 「詳細検索(Advanced Search) | では、 Meikthilla University Library Collectionまたは Dr. Toe Hla Collection & 選択することが可能です。
- また、時期による絞り込み も可能です。



利用しないでください

【図12】詳細検索画面



Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database

First comprehensive database on writings by scholars on Humanities, Archeology, Culture, Religion, Literature, foreign relation of Myanmar. It has articles written by famous Myanmar scholars like Dr. Than Tun, Dr. Daw Yi Yi, Col Ba Shin, Daw Kyan, U Aung Thaw, U Lu Pe Win, Zawgyi, Daw Khin Myo Chit and U Pe Maung Tin. Moreover, it also have articles written by famous European scholars like Maurice Collis and Hugh Tinker. This Database has over (625) no of articles on (345) of subjects. Over (8500) of pages are searchable by Author, Title, Keyword and Subject Browse. Many contemporary writings can be found in this database.

アイコンをクリック

5. 独立以後に刊行されたミャン マーの歴史・文化・考古学・文学 に関する記事データベース (Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database) セク ション



利用しないでください

5.1. 独立以後に刊行されたミャンマーの歴史・文化 ・考古学・文学に関する記事データベース (Articles of Selective works on Myanmar history, culture, archaeology and literature after independence Database)

- 検索画面(「基本検索(Basic Search)」)が表示されます 【図13】。
- 言語は「すべての言語」
 「ミャンマー語」「英語」の
 いずれかを検索対象として指
 定することができます。
- 検索語を「すべて(All type)」「タイトル(Title)」 「主題(Subject)」「著者 (Author)」のいずれかを検索 対象として指定することがで きます。
- 詳細検索に切り替えることも 可能です。





Electronic Books

Containing over (39) titles in Myanmar language books. Moreover, (5) vol. set of "Inscription of Burma" (also known as Elephant Volume) can be downloaded. More interesting books will be uploading very soon.

> アイコンを クリック

6. 電子書籍 (Electronic Books) セクション

利用しないでください



6.1. 電子書籍(Electronic Books)セクション

- 検索画面(「基本検索(Basic Search)」)が表示されます 【図14】。
- 言語は「すべての言語」
 「ミャンマー語」「英語」の
 いずれかの項目に対して指定
 することができます。
- 検索語を「すべて (All type)」「タイトル(Title)」 「主題(Subject)」「著者 (Author)」のいずれかの項目 に対して指定することができ ます。
- 詳細検索の場合、キーワード を3つ設定できるほか、刊行 年による絞り込みが可能です。



【図14】基本検索画面



Digitised newspapers

This is the one of the rarest and comprehensive collection of newspaper published in Myanmar. Total of over 2,200 days with over 36,000 images can be downloaded through this database. The collection has oldest newspaper date back from June 1929 Thuriya to 1978 Hantharwaddy. A great collection of newspapers from Pre-War period to later post independence newspaper are present in this collection. The Sun, Thuriya (both Yangon and Mandalay), Hantharwaddy and New Burma are included in this database.

> アイコンを クリック

 7. デジタル化された新聞記事 (Digitised newspapers) セクション

CIN CAR AND AND			
anmar Book Centre	Wearen unge NE Name		
na Polfa Pap Pactori Control Un Bat Edier Preser	with PRWY PEE		
come to MBC Membership Programiplogin Charge Member Passered	RC Card		
im search and doreshoad or print the followings under our membership			
Arthur from Avernal of Barron Fananch Baring (1953-1977)	Sauch		
The fielding (1940) is solved and the holes for the bound of the Root Resch Resch Resch (1940) is solved and the locks in the bound of the Root Resch Resch Resch (1940) is solved and the locks response of the URL above, Rolling paper of the and solved The locks response of the lock in the dotters of the in solved and by artise, they explore a locker and and patientee pace.	 Kina South Aldersel South Aldersel South Startantic PR Southerstep South Southerstep Southerstep Register 		利
Californian of Mysenmar Traditional Manuscripts			· -
The partners and of the Ryness is neared in participant of the second se	National R Addie (Rysteward) stall R Addie (Rysteward) stall National R National R National R National R National R National R National R National		用 し
Artikles of Selectro works on Myanmar history, solure, andatelity and Historics after independence Database	• Yess Accure any of Myree		+~
The complexity defaults of a relative to a relative to the set of	Mildonal Elain + Kilonalia Elaini 20tor + Elain Ruria Pagnarit, Haltad		ない
Parent Inte Contemport (1) (At a Spenne spepper hash, Spenne, 3) of, of The strengt lands of an off-field spenne strength lands in demonstrated for strength lands of the optimizing any sur-	PayPal		で
For the second s			へだよ
Old Myanmar Discharted Fanabada			6
Designing (12) palaw pins and discorp. Non-fing Wands of Tables. (by 173): entryly is fing Wades (1950): entryly 3. Sinc ordises (195) Bindud- perty 1730; entryly is fing Wades (1950): entryly 3. Sinc ordises, (195) Bindud- ting Wades (1950): Bindud-17 Bindud (1956): 8. Sincepart, Specific- Bild, myrk deschor, "The ety users or bandhild (Include user particulars) bindud. 2. Since and the ange are since bandhild.			い
Emunual Belowy Berlin			
The star installed water is to affer the starships and authentication of 2000 strength and participation of a starships in the starships in th	Manner J		
Subar & Subarb Myannar			
The set of	State Const Film ■ 0 2000 ■ 1000 ■ 0 2000 ■ 1000 ■ 0 0000 ■ 1000 ■ 0 0000 ■ 1000 ■ 0000 ■ 1000 ■ ■ 0000 ■ 1000 ■ ■ 0000 ■ 1000 ■ ■ 0000 ■ 1000 ■ ■ 0000 1000 ■ 1000 ■ 0000 1000 ■ 0000 ■ 0000 1000 ■ 0000 ■ 00000 1000 ■ 00000		
Canetaan The Examine Surne's Veteral Negative			
The factor field of the set of th	- Too Son - 1993 - Too Son - 1993 - Too Son - 1993 - Too Son - 1993 - Too Son - 1995 - Too Son - 1995 - Too Son - 1995 - S		
() 2011 - Paparalation Red Caller G. Lill, 41 april matrix, 1 transment by Ref	Allowin Technology († 5		
		-	

7.1. デジタル化された新聞記事 (Digitised newspapers) セクション

- アイコンをクリック すると(前頁)
 Newspaper Section が表示されます【図 15】
- 閲覧したい資料を選 択してください。

他のセクションに移動した い場合は画面下部の灰色の 文字列から移動してくださ い。



利

用

な

1.1

で く

ださ

1.5

【図15】 Newspaper Sectionのトップページ 21



Old Myanmar Illustrated Parabaiks

Containing (32) palace plans and drawings from King Manuha of Thaton (early 11th century) to King Mindon (19th century). Also contains (54) illustrated court etiquette such as 100 maids of honour, Vehicles & Palanquins, Equestrian Skills, royal donations. The only source of beautifully illustrated colour parabaiks in digital format. Brief annotation are given on each images.

利用しないでください

8. ミャンマーの古い絵画の 折畳本 (Old Myanmar Illustrated Parabaiks) アイコンを クリック セクション



8.1. ミャンマーの古い絵画の折畳本(Old Myanmar Illustrated Parabaiks) セクション



【図16】Old Myanmar Illustrated Parabaiksセクションのトップページ

8.2. ミャンマーの古い絵画の折畳本(Old Myanmar Illustrated Parabaiks) セクション(続き)

- 閲覧したい資料
 の作成された時
 代を選択してく
 ださい【図17】。
- この画面全面利
 用できます。

MBC HOME :: OMIP HOME ::	ABOUT OLD MYANMAR CITY AND PALACE PLANS
မြန်မာဆေးရေးပရ	လူင်က်များ
OLD (XVAXXVA: BULUEVIA:143	စုအာက္စက္ကေနာ္က ကို ကို ကို ကို ကို ကို ကို ကို ကို ကိ
မနုတာမင်း King Manoha (Thaton) ငညာင်ရမ်းမင်း King Nyaungyan (1600-1606) သာလွန်မင်း King Tha Lun (1629-1648) တလောင်းမင်းတရား King Alaungmintaya(1752-1760) နောင်တော်ကြီးမင်း King Naungdawgyi (1760-1763)	OLD MYANMAR CITY AND PALACE PLANS The illustrated parabaik contain illustrations of Myanmar King's palaces from King Thaton Manuha's palace to King Mindon's palace. The old Myanmar city and palace plans in the parabaik can be viewed according to the respective Kings.(Compiler's Note) heading on the first Yesi (fold) of the parabaik The Golden Capital and Golden Palace plans of ancestors must be referred to , and submitted to the King and placed at the Inner court. In accordance with Buddha's prophecy, Mahaminhlathihathu, Wun-dauk (assistant Minister) and Dain-Wun (officer of shields) supervised the construction of the Maha Amarapura Golden Capital in cooperation with the artists so that posterity could see the palace. Foundation stakes for the palace in the Maha Amarapura Golden Capital, where King Badon resided in 1144 Myanmar Era (AD 1782) on the auspicious occasion; drums of the 12 city gates; Dhat-drum; the Royal Bell; the Watch tower of a palace ; Foundation stakes for the palace where King Thalun resided in 996 Myanmar era; Foundation stakes for the palace in Radanatheinga, where the great grandfather King Alaungmintaya resided in 1115 Myanmar Era (AD 1752).
ထင်ပြုရှင်မင်း	Foundation stakes for the palace in Sagaing, where King Naungdawgyi resided in 1123
King Sinbrushin (1763-1776)	Myanmar Era (AD 1761). Foundation stakes for the palace in Radanapura Innwa,
တို့မင်း	where King Sinbyushin resided in 1127 (AD 1765) ;the palace at Mingun ; The Maze
King Badon (1782-1819)	palace; the Sudhamma rest house in front of the Manaungradana pogoda ; Foundation
တကြီးဝတ်မင်း	stakes for the palace in Radanapura Inwa, where King Bagyidaw resided; Shwe Taik
King Bagyidaw (1819-1837)	(Treasury); the Watch Tower ; the Water palace; foundation stakes for temporary
သာယာဝတီမင်း	monastery; foundation stakes for the palace in Amarapura, where King Tharrawaddy,
King Tharrawaddy (1837-1846)	the founder of the second capital and the possessor of white elephants, resided in
မင်းတုန်းမင်း	1200 (1838).
King Mindon (1853-1878)	These pictures were illustrated on the parabaik and submitted to King Mindon.

【図17】 Old Myanmar city and palace plansのトップページ

8.3. ミャンマーの古い絵画の折畳本(Old Myanmar Illustrated Parabaiks) セクション(続き)

	MBC HOME :: MCE HOME :: ABO	ut MYANMAR COURT ETIQUETTE အမျိုးတက် ၁၀၀၊ မေးဖွက်ခော်၊ ဆင်မြှင်းသကင်နှင့်ထီးမှုနန်းရာများ				
 閲覧したい資料 	မြန်မာဆေးရေးပရပိုက်များ စြမာ manna nucename manana					
のTF成された時 代を選択してく ださい「図19	100 Maids of Honour	STRATED COURT ETIQUETTE PARABAIKS				
	Vehicles & Palanquins Whe	STRATED COURT ETIQUETTE PARABAIKS n parabaik are steadfastly searched and collected, black parabaik are the most mon. Illustrated parabaik are so rare that very few of these can be found				
 この画面全面利 用できます。 	Equestrian Skills	adays. most common subjects written on the white parabaik are the Jataka stories of the Iha's previous existences, the sky, stars and magic squares. Another most common				
	Ask-Hide- Expose	ect for manuscript illustrations is the court etiquette.				
	Court Etiquette					
	Royal Donation-1					
	Royal Donation-2					
	© 2003 - Asia Book Centr	e Co. Ltd., All rights reserved. [Empowered By SoftComm Technology®]				

【図18】 Myanmar court etiquetteのトップページ



The Guardian Burma's National Magazine

The Guardian (Burma's National Magazine) launched for the first time in November 1953. When a group of young man pooled together to publish an English Language newspaper, they intended to make this newspaper clean, honest and culture wise in Myanmar. Dr. Maung Maung (Former Chief Justice and later became last president in 1988), Dr Chit Maung (famous author) and U Khin Zaw (Saya K) are one of the founding members of this magazine. They hoped the magazine will appear as the best style of decent journalism. Since them, "The Guardian" magazine stands out as the only English Language magazine in our country. It deals with culture, educational, political and contemporary affairs of Myanmar and Southeast Asia.

9. ビルマの雑誌The Guardian (Burma's National Magazine) アイヨンを セクション



9.1. ビルマの雑誌The Guardian (Burma's National Magazine) セクション

 閲覧したい資料の 巻号を選択してく ださい【図19】。



【図19】The Guardianセクションのトップページ



Burma Gazetteers

Between 1911 and 1935 an invaluable series of illustrated district-bydistrict Burma Gazetteers, some in two volumes, and complied by individual colonial administrators was published - and, for the most part, reprinted in the 1950s and 1960s. It covers history, inhabitants, agriculture and irrigation, forestry and minerals, occupations and trade, communications systems, general and revenue administration, education, public health, geography, geology, ethnology, religion, customs, arts, etc. of each district.

10.ビルマ地誌 (Burma Gazetteers) セクション



10.1.ビルマ地誌 (Burma Gazetteers) セクション



【図20】Burma Gazetteersセクションのトップページ

利用しないでください



This newly launched service is to cater for researchers and academicians with over (50,000) articles, monograph and books in electronic format. Subject varies from history, politics, archaeology, social science and humanity and government ministerial papers which date back from mid 19th century to 2000s. Hundreds of articles on Nyanmar will be updated every month and this database will be growing every year.

- Document Delivery Serviceは使用できません。
- 万一、カートに資料が 入ってしまった場合は、 削除(×Delete)を押 下してください。
- 0 Item(s) in your cartに 戻ったことを確認して ください。



学外からご利用の際は、 http://www.networkmyanmar.org/ から直接ご利用ください。



Network Myanmar

Network Myanmar is a networking association which seeks to encourage and actively support individuals and organisations working to promote the prosperity and well-being of the country and people of Myanmar. We are both UK resident and international friends of Myanmar of all nationalities drawn from different walks of life, including both the private and public sectors. We do not act as lobbyists for any commercial or political organisation. As members we speak only in our own name, but subscribe to the Aim and Objectives set out in this Charter.

 Network Myanmarセクションは外部サイトのリンク集です。
 シク集です。
 学外からご利用の際は、EZproxy経 由での利用、利用者登録をしての利用をせず、
 http://www.networkmyanmar.org/から直接ご利用ください。